Content

Please select your desired language and jump to the corresponding pages for Wi-Fi connection instructions.

01 - Eng	glish: Wi-Fi Connection Instructions	- 1
02 - Esp	añol: Instrucciones de conexión Wi-Fi	- 8
03 - Fra	nçais: Instructions de connexion Wi-Fi	15
04 - Рус	сский : Инструкции по подключению Wi-Fi	22
05 - Por	rtuguês: Instruções de conexão Wi-Fi	29
06 - De i	utsch: Anweisungen zur Wi-Fi-Verbindung	36
07 - Ital	liano: Istruzioni per la connessione Wi-Fi	43
08 - Ne	derlands: Wi-Fi-verbindingsinstructies	50
09 - Pol	lski: Instrukcje dotyczące połączenia Wi-Fi	57
10 - Укр	раїнська: Інструкції щодо підключення до Wi-Fi	64
11 - Ελλ	ληνικά : Οδηγίες σύνδεσης Wi-Fi	71
12 - Češ	š tina : Pokyny k připojení k Wi-Fi	78
13 - Ma	agyar: Wi-Fi csatlakozási útmutató	85
14 - Sve	enska: Instruktioner för Wi-Fi-anslutning	92
15 - Hrv	vatski: Upute za Wi-Fi povezivanje	99
16 - Da r	nsk : Instruktioner til Wi-Fi-forbindelse1	06

01 - English: Wi-Fi Connection Instructions

- 1. APP Download and Installation
- a) The APP is called iGarden and below is the icon.



iGarden





2. Account Registration and Log In

After opening the APP, please refer to the following pictures to complete the account registration and log in.

iPhone, please download from

Download on the

App Store





Note: If you don't receive the verification code, please check the spam box in time.

3. Wi-Fi Connection

Before you begin, please ensure your phone is connected to your home Wi-Fi network, the router is configured at 2.4 GHz, and Bluetooth is turned on. Then, please select the connection method that best meets your needs.



- 1) Bluetooth
 - Please make sure the Bluetooth function is enabled on your phone. a)
 - Activate the Wi-Fi module b)

Press 0 for 5 seconds after the screen unlocks, $\widehat{\uparrow}$ will be flashing to enter

Wi-Fi pairing status.

c) Please open the APP and refer to the pictures below to connect the device to the network.



Note: Make sure the Bluetooth is turned on and the APP has been granted Bluetooth permissions.

- 2) Wi-Fi hotspot
 - a) Activate the Wi-Fi module

Press 0 for 5 seconds after the screen unlocks, $\widehat{\raiset}$ will be flashing to enter

Wi-Fi pairing status.

b) Please open the APP and refer to the pictures below to connect the device to the network.





Note: If you are connected to the device hotspot, you need to return to the app and click "Next".

4. Operation Instructions

Below is the control page of the heat pump in the APP. It is recommended to read it carefully.



Note:

1. If your heat pump is a heating only unit, then Auto and Cooling are not available.

2. Please check the detailed instructions in the user manual to confirm whether your heat pump has Turbo mode and real-time input power function.

5. Device Sharing

After connection, if your family members also want to control the device. Please let your family members register the APP first, and then the administrator can operate as below (The following pictures are for reference only):



Then your family members will see this heat pump once they log in to the APP and accept the invitation.

Notice:

- a) The weather forecast is just for reference.
- b) APP is subject to update without notice.

02 - Español: Instrucciones de conexión Wi-Fi

- 1. Descarga e instalación de la aplicación
- a) La aplicación se llama iGarden y debajo está el icono.



b) Android, por favor descargue desde



2. Registro de cuenta e inicio de sesión

Después de abrir la aplicación, consulte las siguientes imágenes para completar el registro de la cuenta e iniciar sesión.

iPhone, por favor descargue desde

Download on the

App Store





Nota: Si no recibe el código de verificación, revise la casilla de correo no deseado a tiempo.

3. Conexión Wi-Fi

Antes de comenzar, asegúrese de que su teléfono esté conectado a la red Wi-Fi doméstica, que el router esté configurado a 2.4 GHz y que el Bluetooth esté activado. A continuación, seleccione el método de conexión que mejor se adapte a sus necesidades.



- 1) Bluetooth
 - a) Asegúrese de que la función Bluetooth esté habilitada en su teléfono.
 - b) Activar el módulo Wi-Fi

Presione (U) durante 5 segundos después de que la pantalla se desbloquee,

parpadeará para ingresar al estado de emparejamiento de Wi-Fi.

c) Abra la aplicación y consulte las imágenes a continuación para conectar el dispositivo a la red.



Nota: Asegúrese de que el Bluetooth esté activado y que la aplicación tenga permisos de Bluetooth.

- 2) punto de acceso wifi
 - a) Activar el módulo Wi-Fi

Presione (U) durante 5 segundos después de que la pantalla se desbloquee,

🛜 parpadeará para ingresar al estado de emparejamiento de Wi-Fi.

 b) Abra la aplicación y consulte las imágenes a continuación para conectar el dispositivo a la red.





Nota: Si está conectado al punto de acceso del dispositivo, debe regresar a la aplicación y hacer clic en "Siguiente".

4. Instrucciones de funcionamiento

A continuación se muestra la página de control de la bomba de calor en la aplicación. Se recomienda leerla detenidamente.



Nota:

1. Si su bomba de calor es una unidad de solo calefacción, entonces los modos Automático y Refrigeración no estarán disponibles.

2. Consulte las instrucciones detalladas en el manual del usuario para confirmar si su bomba de calor tiene modo Turbo y función de potencia de entrada en tiempo real.

5. Uso compartido de dispositivos

Tras la conexión, si sus familiares también desean controlar el dispositivo, soliciten que registren la aplicación primero. Después, el administrador podrá operar como se indica a continuación (las siguientes imágenes son solo de referencia):

9:41-1 .ul 🗢 🖬	9:41 + Contract Contract State	.u ≎ ■)	9:41 .ul 🗢 🛋	9:41 .ul 🕈 🗰 🕻
28	Inverter Heat Pump	>	My Garden	My Garden
	Device Information	>		
	A Failure Code	>		The device has been shared with the following users, swipe left to exclude sharing
30	Temperature Unit			My Garden 15622918873 To be confirmed
	Share Device	You haven't shared the device anyone	You haven't shared the device with anyone	My Garden
\$ 0.98 kW ⊗ 80 %	Abbile Device	>		15622918873 To be confirmed
✿ Turbo	 Firmware Upgrade 	*		
ల >>> off రో	Remove		Add Share	Add Share

Luego, los miembros de su familia verán esta bomba de calor una vez que inicien sesión en la APLICACIÓN y acepten la invitación.

Aviso:

- a) El pronóstico del tiempo es sólo de referencia.
- b) La APP está sujeta a actualizaciones sin previo aviso.

03 - Français: Instructions de connexion Wi-Fi

- 1. Téléchargement et installation de l'application
- a) L'application s'appelle iGarden et ci-dessous se trouve l'icône.



iGarden

Download on the App Store

iPhone, veuillez télécharger depuis

2. Enregistrement et connexion au compte

Après avoir ouvert l'application, veuillez vous référer aux images suivantes pour terminer l'enregistrement du compte et vous connecter.





Remarque: si vous ne recevez pas le code de vérification, veuillez vérifier la boîte de spam à temps.

3. Connexion Wi-Fi

Avant de commencer, assurez-vous que votre téléphone est connecté à votre réseau Wi-Fi domestique, que le routeur est configuré sur 2,4 GHz et que le Bluetooth est activé. Sélectionnez ensuite la méthode de connexion la plus adaptée à vos besoins.



- 1) Bluetooth
 - a) Veuillez vous assurer que la fonction Bluetooth est activée sur votre téléphone.
 - b) Activer le module Wi-Fi

Appuyez (b) pendant 5 secondes après le déverrouillage de l'écran, 🛜 il

clignotera pour entrer dans l'état de couplage Wi-Fi.

c) Veuillez ouvrir l'application et vous référer aux images ci-dessous pour connecter l'appareil au réseau.



Remarque : assurez-vous que le Bluetooth est activé et que l'application dispose des autorisations Bluetooth.

- 2) point d'accès Wi-Fi
 - a) Activer le module Wi-Fi

Appuyez (b) pendant 5 secondes après le déverrouillage de l'écran, 🛜 il

clignotera pour entrer dans l'état de couplage Wi-Fi.

b) Veuillez ouvrir l'application et vous référer aux images ci-dessous pour connecter l'appareil au réseau.





Remarque : si vous êtes connecté au point d'accès de l'appareil, vous devez revenir à l'application et cliquer sur « Suivant ».

4. Instructions d'utilisation

Vous trouverez ci-dessous la page de contrôle de la pompe à chaleur dans l'application. Il est recommandé de la lire attentivement.



Note:

1. Si votre pompe à chaleur est une unité de chauffage uniquement, les modes Auto et Refroidissement ne sont pas disponibles.

2. Veuillez vérifier les instructions détaillées dans le manuel d'utilisation pour confirmer si votre pompe à chaleur dispose du mode Turbo et de la fonction de puissance d'entrée en temps réel.

5. Partage d'appareils

Après la connexion, si les membres de votre famille souhaitent également contrôler l'appareil, veuillez d'abord les laisser enregistrer l'application. L'administrateur pourra ensuite procéder comme suit (les images suivantes sont données à titre indicatif uniquement) :

9:41-1 .ul 🖘	9:41 - C Device Details	all † 🗩	9:41 all 🗢 🖬	9:41
	Inverter Heat Pump	>	My Garden	My Garden
	Device Information	>		
	A Failure Code	>		The device has been shared with the following users, swipe left to exclude sharing
30 °	Temperature Unit		•	My Garden 15622918873 To be confirmed
	✓ Share Device	>	You haven't shared the device with anyone	My Garden
4 0.98 kW	Mobile Device	>		15622918873 To be confirmed
✿ Turbo	 Firmware Upgrade 	*		
ల >>> OFF లే	Remove		Add Share	Add Share

Les membres de votre famille verront alors cette pompe à chaleur une fois qu'ils se connecteront à l'application et accepteront l'invitation.

Avis:

- a) Les prévisions météorologiques sont données à titre indicatif uniquement.
- b) L'APP est sujette à mise à jour sans préavis.

04 - Русский: Инструкции по подключению Wi-Fi

1. Загрузка и установка приложения

a) Приложение называется iGarden, ниже находится его значок.



iGarden

b) Android, пожалуйста, загрузите с

Google Play

GET IT ON

iPhone, пожалуйста, загрузите с



2. Регистрация учетной записи и вход в систему

После открытия приложения, пожалуйста, обратитесь к следующим изображениям, чтобы завершить регистрацию учетной записи и войти в систему.





Примечание: если вы не получили код подтверждения, пожалуйста, проверьте папку со спамом вовремя.

3. Wi-Fi соединение

Прежде чем начать, убедитесь, что ваш телефон подключен к домашней сети Wi-Fi, маршрутизатор настроен на частоту 2,4 ГГц, а Bluetooth включен. Затем выберите способ подключения, который наилучшим образом соответствует вашим потребностям.



1) Bluetooth

- a) Убедитесь, что на вашем телефоне включена функция Bluetooth.
- b) Активируйте модуль Wi-Fi

Нажмите и удерживайте в течение 5 секунд после 🔘 разблокировки экрана, 🛜

начнет мигать, переходя в состояние сопряжения по Wi-Fi.

c) Откройте приложение и следуйте инструкциям на рисунках ниже, чтобы подключить устройство к сети.



Примечание: убедитесь, что Bluetooth включен и приложению предоставлены разрешения Bluetooth.

- 2) Точка доступа Wi-Fi
 - а) Активируйте модуль Wi-Fi

Нажмите и удерживайте 🔘 в течение 5 секунд после разблокировки экрана, 🎅

начнет мигать, переходя в состояние сопряжения по Wi-Fi.

b) Откройте приложение и следуйте инструкциям на рисунках ниже, чтобы подключить устройство к сети.





Примечание: если вы подключены к точке доступа устройства, вам необходимо вернуться в приложение и нажать «Далее».

4. Инструкция по эксплуатации

Ниже представлена страница управления тепловым насосом в приложении.

Рекомендуется внимательно ее прочитать.



Примечание:

1. Если ваш тепловой насос работает только на обогрев, то режимы «Авто» и «Охлаждение» недоступны.

 Ознакомьтесь с подробными инструкциями в руководстве пользователя, чтобы убедиться, что ваш тепловой насос имеет турборежим и функцию входной мощности в реальном времени.

5. Совместное использование устройств

После подключения, если члены вашей семьи также хотят управлять устройством. Пожалуйста, позвольте членам вашей семьи сначала зарегистрировать приложение, а затем администратор может действовать следующим образом (следующие изображения приведены только для справки):

9:41-1 .ul 🗢 🖬	9:41-7 < Device Details	.ul 🗢 🔳	9:41 .ul 🕈 🖬	9:41 .rl 🕈 🖿
28	Inverter Heat Pump	>	My Garden	Ny Garden
	Device Information	>		
	A Failure Code	>		The device has been shared with the following users, swipe left to exclude sharing
3 0	Temperature Unit			My Garden 15622918873 To be confirmed
	Share Device	>	You haven't shared the device with anyone	My Garden
	Mobile Device	>		15622918873 To be confirmed
S Turbo * * Heating *	Firmware Upgrade	>		
ථ >>> OFF ම	Remove			
			Add Share	Add Share

Затем члены вашей семьи увидят этот тепловой насос, как только войдут в приложение и примут приглашение.

Уведомление:

- а) Прогноз погоды носит исключительно справочный характер.
- б) Приложение может быть обновлено без предварительного уведомления.

05 - Português: Instruções de conexão Wi-Fi

- 1. Download e instalação do APP
- a) O aplicativo se chama iGarden e abaixo está o ícone.



2. Registro de conta e login

Após abrir o APP, consulte as imagens a seguir para concluir o registro da conta e efetuar login.





Observação: se você não receber o código de verificação, verifique a caixa de spam a tempo.

3. Conexão Wi-Fi

Antes de começar, certifique-se de que seu telefone esteja conectado à rede Wi-Fi doméstica, que o roteador esteja configurado para 2,4 GHz e que o Bluetooth esteja ativado. Em seguida, selecione o método de conexão que melhor atenda às suas necessidades.



- 1) Bluetooth
 - a) Certifique-se de que a função Bluetooth esteja ativada no seu telefone.
 - b) Ative o módulo Wi-Fi

Pressione (b) por 5 segundos após a tela desbloquear, 🔶 ela piscará para

entrar no status de emparelhamento Wi-Fi.

c) Abra o APP e consulte as imagens abaixo para conectar o dispositivo à rede.



Observação: certifique-se de que o Bluetooth esteja ligado e que o APP tenha recebido permissões de Bluetooth.

- 2) Ponto de acesso Wi-Fi
 - a) Ative o módulo Wi-Fi

Pressione (b) por 5 segundos após a tela desbloquear, 🛜 ela piscará para

entrar no status de emparelhamento Wi-Fi.

b) Abra o APP e consulte as imagens abaixo para conectar o dispositivo à rede.





Observação: se você estiver conectado ao ponto de acesso do dispositivo, será necessário retornar ao aplicativo e clicar em "Avançar".

4. Instruções de operação

Abaixo está a página de controle da bomba de calor no aplicativo. Recomenda-se a leitura atenta.



Observação:

1. Se sua bomba de calor for uma unidade somente de aquecimento, Automático e Resfriamento não estarão disponíveis.

2. Verifique as instruções detalhadas no manual do usuário para confirmar se sua bomba de calor tem modo Turbo e função de potência de entrada em tempo real.

5. Compartilhamento de dispositivos

Após a conexão, se seus familiares também desejarem controlar o dispositivo, peça para eles registrarem o aplicativo primeiro, e então o administrador poderá operar conforme abaixo (as imagens a seguir são apenas para referência):

9:41-7	9:41 - C Device Details	(■ \$ In.	9:41 .nl 🗢 🛋	9;41 d 🗢 🖦
	Inverter Heat Pump	>	My Garden	My Garden
· ·	Device Information	*		
	A Failure Code	>		The device has been shared with the following users, swipe left to exclude sharing
30	Temperature Unit		•	My Garden 15622918873 To be confirmed
	Share Device	>	You haven't shared the device with anyone	My Garden
	Mobile Device	>		15622918873 To be confirmed
🛠 Turbo 🔹 🔅 Heating 👻	 Firmware Upgrade 	>		
,				
ථ >>> off	Remove		Add Share	Add Share

Então, os membros da sua família verão essa bomba de calor quando fizerem login no APP e aceitarem o convite.

Perceber:

- a) A previsão do tempo é apenas para referência.
- b) O APP está sujeito a atualizações sem aviso prévio.
06 - Deutsch: Anweisungen zur Wi-Fi-Verbindung

- 1. APP-Download und -Installation
- a) Die APP heißt iGarden und unten ist das Symbol.



b) Android, bitte herunterladen von



2. Kontoregistrierung und Anmeldung

Nachdem Sie die App geöffnet haben, sehen Sie sich bitte die folgenden Bilder an, um die Kontoregistrierung abzuschließen und sich anzumelden.

iPhone, bitte herunterladen von

Download on the

App Store





Hinweis: Wenn Sie den Bestätigungscode nicht erhalten, überprüfen Sie bitte rechtzeitig Ihren Spam-Ordner.

3. Wi-Fi-Verbindung

Stellen Sie zunächst sicher, dass Ihr Telefon mit Ihrem WLAN-Heimnetzwerk verbunden ist, der Router auf 2,4 GHz konfiguriert ist und Bluetooth aktiviert ist. Wählen Sie anschließend die Verbindungsmethode aus, die Ihren Anforderungen am besten entspricht.



- 1) Bluetooth
 - Bitte stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Telefon aktiviert ist. a)
 - Aktivieren Sie das Wi-Fi-Modul b)

Drücken Sie 🛈 5 Sekunden lang, nachdem der Bildschirm entsperrt wurde .

🛜 Es blinkt, um in den Wi-Fi-Kopplungsstatus zu wechseln.

Bitte öffnen Sie die App und beachten Sie die Bilder unten, um das Gerät mit dem **c**) Netzwerk zu verbinden.



Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Bluetooth aktiviert ist und der App Bluetooth-Berechtigungen erteilt wurden.

- 2) WLAN-Hotspot
 - a) Aktivieren Sie das Wi-Fi-Modul

Drücken Sie (U) 5 Sekunden lang, nachdem der Bildschirm entsperrt wurde.

🛜 Es blinkt, um in den Wi-Fi-Kopplungsstatus zu wechseln.

b) Bitte öffnen Sie die App und beachten Sie die Bilder unten, um das Gerät mit dem Netzwerk zu verbinden.





Hinweis: Wenn Sie mit dem Hotspot des Geräts verbunden sind, müssen Sie zur App zurückkehren und auf "Weiter" klicken.

4. Bedienungsanleitung

Nachfolgend finden Sie die Steuerungsseite der Wärmepumpe in der App. Es wird empfohlen, diese sorgfältig zu lesen.



Notiz:

1. Wenn Ihre Wärmepumpe nur eine Heizeinheit ist, sind die Funktionen "Auto" und "Kühlen" nicht verfügbar.

2. Bitte überprüfen Sie die ausführlichen Anweisungen im Benutzerhandbuch, um festzustellen, ob Ihre Wärmepumpe über den Turbomodus und die Echtzeit-Eingangsleistungsfunktion verfügt.

5. Gerätefreigabe

Wenn Ihre Familienmitglieder nach der Verbindung das Gerät ebenfalls steuern möchten, lassen Sie Ihre Familienmitglieder zunächst die App registrieren. Anschließend kann der Administrator die folgenden Schritte ausführen (die folgenden Abbildungen dienen nur als Referenz):

9:41-7	9:41	al †	9:41 .ul 🗢 🛋	9:41 .nl 🗢 🖛
28	Inverter Heat Pump	>	My Garden	Niverter Heat Pump My Garden
	Device Information	>		
	Failure Code	>		The device has been shared with the following users, swipe left to exclude sharing
30 °⊂ ♦ 0.98 KW ⊗ 80 %	Temperature Unit		4	My Garden 15622918873 To be confirmed
	Share Device	You haven't shared the device with anyone	You haven't shared the device with anyone	My Garden
	A Mobile Device	>		15622918873 To be confirmed
🛠 Turbo 👻 🔆 Heating 👻	 Firmware Upgrade 	>		
ن ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ 1	Remove		Add Share	Add Share

Dann sehen Ihre Familienmitglieder diese Wärmepumpe, sobald sie sich bei der App anmelden und die Einladung annehmen.

Beachten:

- a) Die Wettervorhersage dient nur als Referenz.
- b) Die APP kann ohne Vorankündigung aktualisiert werden.

07 - Italiano: Istruzioni per la connessione Wi-Fi

- 1. Download e installazione dell'APP
- a) L'APP si chiama iGarden e qui sotto c'è l'icona.



2. Registrazione dell'account e accesso

Dopo aver aperto l'APP, fare riferimento alle seguenti immagini per completare la registrazione dell'account ed effettuare l'accesso.





Nota: se non ricevi il codice di verifica, controlla per tempo la casella dello spam.

3. Connessione Wi-Fi

Prima di iniziare, assicurati che il telefono sia connesso alla rete Wi-Fi domestica, che il router sia configurato a 2,4 GHz e che il Bluetooth sia attivo. Quindi, seleziona il metodo di connessione più adatto alle tue esigenze.



- 1) Bluetooth
 - a) Assicurati che la funzione Bluetooth sia abilitata sul tuo telefono.
 - b) Attiva il modulo Wi-Fi

Premere (b) per 5 secondi dopo lo sblocco dello schermo ; î lampeggerà per accedere allo stato di associazione Wi-Fi.

c) Aprire l'APP e fare riferimento alle immagini sottostanti per connettere il dispositivo alla rete.



Nota: assicurati che il Bluetooth sia attivato e che all'APP siano state concesse le autorizzazioni Bluetooth.

- 2) hotspot Wi-Fi
 - a) Attiva il modulo Wi-Fi

Premere 🔘 per 5 secondi dopo lo sblocco dello schermo; 🎓 lampeggerà

per accedere allo stato di associazione Wi-Fi.

b) Aprire l'APP e fare riferimento alle immagini sottostanti per connettere il dispositivo alla rete.





Nota: se sei connesso all'hotspot del dispositivo, devi tornare all'app e fare clic su

"Avanti".

4. Istruzioni per l'uso

Di seguito è riportata la pagina di controllo della pompa di calore nell'APP. Si consiglia di leggerla attentamente.



Nota:

1. Se la pompa di calore è un'unità solo per il riscaldamento, le modalità Auto e Raffreddamento non saranno disponibili.

2. Consultare le istruzioni dettagliate nel manuale utente per verificare se la pompa di calore dispone della modalità Turbo e della funzione di potenza in ingresso in tempo reale.

5. Condivisione dispositivi

Dopo la connessione, se anche i tuoi familiari desiderano controllare il dispositivo, chiedi loro di registrare l'APP prima che l'amministratore possa procedere come segue (le immagini seguenti sono solo di riferimento):

9:41 +I 🗢 🖛	9:41	al †	9:41 .nl 🗢 🖛 < Share Device	9:41
28 **	Inverter Heat Pump	>	My Garden	My Garden
	Device Information	>		
	A Failure Code			The device has been shared with the following users, swipe left to exclude sharing
30	Temperature Unit		•	My Garden 15622918873 To be confirmed
♦ 0.98 kW (20 80 %)	Share Device	->	You haven't shared the device with anyone	My Garden
	Mobile Device	>		15622918873 To be confirmed
Turbo • * Heating •	 Firmware Upgrade 	>		
0 >>> OFF 0	Remove		Add Share	Add Share

I tuoi familiari vedranno questa pompa di calore non appena avranno effettuato l'accesso all'APP e accettato l'invito.

Avviso:

- a) Le previsioni del tempo sono solo indicative.
- b) L'APP è soggetta ad aggiornamenti senza preavviso.

08 - Nederlands: Wi-Fi-verbindingsinstructies

iPhone, download alstublieft van

Download on the

App Store

- 1. APP downloaden en installeren
- a) De APP heet iGarden en hieronder ziet u het icoontje.



b) Android, download alstublieft van



2. Accountregistratie en inloggen

Nadat u de APP heeft geopend, bekijkt u de onderstaande afbeeldingen om de accountregistratie te voltooien en in te loggen.





Let op: Als u de verificatiecode niet ontvangt, controleer dan tijdig de spambox.

3. Wi-Fi-verbinding

Voordat u begint, moet u ervoor zorgen dat uw telefoon verbonden is met uw wifithuisnetwerk, dat de router is geconfigureerd op 2,4 GHz en dat Bluetooth is ingeschakeld. Selecteer vervolgens de verbindingsmethode die het beste bij uw behoeften past.



- 1) Bluetooth
 - a) Zorg ervoor dat de Bluetooth-functie op uw telefoon is ingeschakeld.
 - b) Activeer de Wi-Fi-module

5 seconden ingedrukt nadat het scherm 🕑 ontgrendeld is . 🎓 De knop zal

knipperen om de Wi-Fi-koppelingsstatus te activeren.

c) Open de APP en bekijk de onderstaande afbeeldingen om het apparaat met het netwerk te verbinden.



Let op: zorg ervoor dat Bluetooth is ingeschakeld en dat de app Bluetooth-machtigingen heeft.

- 2) Wi-Fi-hotspot
 - a) Activeer de Wi-Fi-module

ingedrukt (1) nadat het scherm ontgrendeld is. 🕤 De knop knippert om de

Wi-Fi-koppelingsstatus te activeren.

b) Open de APP en bekijk de onderstaande afbeeldingen om het apparaat met het netwerk te verbinden.





Let op: Als u verbonden bent met de hotspot van uw apparaat, moet u terugkeren naar de app en op "Volgende" klikken.

4. Gebruiksaanwijzing

Hieronder vindt u de bedieningspagina van de warmtepomp in de app. Het is raadzaam deze aandachtig te lezen.



Opmerking:

1. Als uw warmtepomp alleen wordt gebruikt voor verwarmen, zijn Auto en Koelen niet beschikbaar.

2. Controleer de gedetailleerde instructies in de gebruikershandleiding om te controleren of uw warmtepomp over de turbomodus en de functie voor realtimeingangsvermogen beschikt.

5. Apparaat delen

Als uw gezinsleden na de verbinding ook het apparaat willen bedienen, laat hen dan eerst de app registreren. Vervolgens kan de beheerder de onderstaande handelingen uitvoeren (de volgende afbeeldingen dienen slechts ter referentie):

9:41	9:41 7 Cevice Details	all † 🗩	9:41	9:41
	Inverter Heat Pump	>	My Garden	My Garden
	Device Information	>		
	A Failure Code	>		The device has been shared with the following users, swipe left to exclude sharing
■ 30 ~ ◆ 0.98 kW @ 80 %	Temperature Unit			My Garden 16622918873 To be confirmed
	Share Device	>	You haven't shared the device with anyone	My Garden
	Mobile Device	>		15622918873 To be confirmed
Turbo - * Heating -	 Firmware Upgrade 	>		
් >>> OFF ඊ	Remove		Add Share	Add Share

Dan zien uw gezinsleden deze warmtepomp zodra ze inloggen op de APP en de uitnodiging accepteren.

Kennisgeving:

- a) De weersvoorspelling is slechts ter referentie.
- b) De APP kan zonder voorafgaande kennisgeving worden bijgewerkt.

09 - Polski: Instrukcje dotyczące połączenia Wi-Fi

- 1. Pobieranie i instalacja aplikacji
- a) Aplikacja nazywa się iGarden, a jej ikona znajduje się poniżej.



2. Rejestracja konta i logowanie

Po otwarciu APLIKACJI zapoznaj się z poniższymi obrazkami, aby dokończyć rejestrację konta i zalogować się.





Uwaga: Jeśli nie otrzymasz kodu weryfikacyjnego, sprawdź na czas skrzynkę ze spamem.

3. Połączenie Wi-Fi

Zanim zaczniesz, upewnij się, że telefon jest podłączony do domowej sieci Wi-Fi, router jest skonfigurowany na 2,4 GHz, a Bluetooth jest włączony. Następnie wybierz metodę połączenia, która najlepiej odpowiada Twoim potrzebom.



- 1) Bluetooth
 - a) Upewnij się, że funkcja Bluetooth jest włączona w Twoim telefonie.
 - b) Aktywuj moduł Wi-Fi

Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund po 🕐 odblokowaniu ekranu . 🎅

Zacznie migać, sygnalizując przejście w tryb parowania Wi-Fi.

 c) Otwórz aplikację i zapoznaj się z obrazkami poniżej, aby połączyć urządzenie z siecią.



Uwaga: Upewnij się, że Bluetooth jest włączony i aplikacja ma przyznane uprawnienia Bluetooth.

- 2) Punkt dostępu Wi-Fi
 - a) Aktywuj moduł Wi-Fi

Naciśnij i przytrzymaj (U) przez 5 sekund po odblokowaniu ekranu. 🔶

Zacznie migać, sygnalizując przejście w tryb parowania Wi-Fi.

 b) Otwórz aplikację i zapoznaj się z obrazkami poniżej, aby połączyć urządzenie z siecią.





Uwaga: Jeśli masz połączenie z punktem dostępowym urządzenia, musisz wrócić do aplikacji i kliknąć "Dalej".

4. Instrukcje obsługi

Poniżej znajduje się strona sterowania pompą ciepła w aplikacji. Zaleca się uważne przeczytanie.



Notatka:

1. Jeśli Twoja pompa ciepła jest urządzeniem wyłącznie grzewczym, tryby Auto i Chłodzenie są niedostępne.

2. Sprawdź szczegółowe instrukcje w podręczniku użytkownika, aby upewnić się, czy Twoja pompa ciepła posiada tryb Turbo i funkcję pomiaru mocy wejściowej w czasie rzeczywistym.

5. Udostępnianie urządzeń

Po połączeniu, jeśli członkowie Twojej rodziny również chcą kontrolować urządzenie. Pozwól członkom rodziny najpierw zarejestrować aplikację, a następnie administrator może działać w następujący sposób (poniższe zdjęcia mają charakter wyłącznie poglądowy):

9:41-1I 🗢 🖛	9:41 - C Device Details	.al ≎ ■)	9:41	9:41
28 0 30 0	Se Inverter Heat Pump	>	My Garden	Inverter Heat Pump My Garden
	Device Information	>		
	A Failure Code	>		The device has been shared with the following users, swipe left to exclude sharing
30 ℃ ♦ 0.88 kW ⊗ 80 %	Temperature Unit		•	My Garden 15622918873 To be confirmed
	Share Device	>	You haven't shared the device with anyone	My Garden
	Mobile Device	>		15622918873 To be confirmed
4 Turbo v X Heating v	 Firmware Upgrade 	>		
• Turbo · A Housing ·				
ල >>> off	Remove		Add Share	Add Share

Następnie członkowie Twojej rodziny zobaczą tę pompę ciepła po zalogowaniu się do aplikacji i zaakceptowaniu zaproszenia.

Ogłoszenie:

- a) Prognoza pogody ma charakter wyłącznie informacyjny.
- b) Aplikacja podlega aktualizacji bez powiadomienia.

10 - Українська: Інструкції щодо підключення до Wi-Fi

1. Завантаження та встановлення програми

a) Додаток називається iGarden, а нижче знаходиться значок.



b) Android, будь ласка, завантажте з



iPhone, будь ласка, завантажте з



2. Реєстрація облікового запису та вхід

Після відкриття ПРОГРАМИ, будь ласка, зверніться до наступних зображень, щоб завершити реєстрацію облікового запису та увійти.





Примітка: Якщо ви не отримали код підтвердження, будь ласка, вчасно перевірте папку зі спамом.

3. Підключення до Wi-Fi

Перш ніж розпочати, переконайтеся, що ваш телефон підключено до домашньої мережі Wi-Fi, маршрутизатор налаштовано на частоту 2,4 ГГц, а Bluetooth увімкнено. Потім виберіть спосіб підключення, який найкраще відповідає вашим потребам.



1) Блютуз

- a) Будь ласка, переконайтеся, що функція Bluetooth увімкнена на вашому телефоні.
- b) Активуйте модуль Wi-Fi

Натисніть і утримуйте протягом 5 секунд після 🔘 розблокування екрана , 🎅

блиматиме, щоб увійти в режим сполучення Wi-Fi.

с) Будь ласка, відкрийте ПРОГРАМУ та зверніться до зображень нижче, щоб підключити пристрій до мережі.



Примітка: Переконайтеся, що Bluetooth увімкнено, а програмі надано дозволи на використання Bluetooth.

- 2) Точка доступу Wi-Fi
 - Активуйте модуль Wi-Fi a)

Натисніть і утримуйте (🕖) протягом 5 секунд після розблокування екрана, 🔶

блиматиме, щоб перейти в режим сполучення Wi-Fi.

Будь ласка, відкрийте ПРОГРАМУ та зверніться до зображень нижче, щоб підключити b) пристрій до мережі.





Примітка: Якщо ви підключені до точки доступу пристрою, вам потрібно повернутися до програми та натиснути «Далі».

4. Інструкції з експлуатації

Нижче наведено сторінку керування тепловим насосом у застосунку. Рекомендується

уважно її прочитати.



Примітка:

1. Якщо ваш тепловий насос призначений лише для опалення, то режими «Авто» та

«Охолодження» недоступні.

2. Будь ласка, перевірте детальні інструкції в посібнику користувача, щоб переконатися, що ваш тепловий насос має режим турбо та функцію відображення вхідної потужності в режимі реального часу.

5. Спільний доступ до пристроїв

Після підключення, якщо члени вашої родини також хочуть керувати пристроєм, будь ласка, спочатку дозвольте членам вашої родини зареєструвати ЗАСТОСУНОК, а потім адміністратор зможе діяти, як зазначено нижче (наведені нижче зображення наведено лише для ознайомлення):

9:41+I ♥	9:41 7 C Device Details	al † 🗩 💼	9:41 .ul 🖘 🛶	9;41 .ul 🕈 🖛
28	Inverter Heat Pump	>	My Garden	My Garden
	Device Information	>		
	Failure Code	>		The device has been shared with the following users, swipe left to exclude sharing
30 °⊂ ♦ 0.98 KW @ 80 %	Temperature Unit			My Garden 15622918873 To be confirmed
	Share Device	You haven't share any	You haven't shared the device with anyone	My Garden
	Abbile Device	>	>	15622918873 To be confirmed
🛠 Turbo 👻 🔆 Heating 👻	 Firmware Upgrade 	>		
ట >>> off త	Remove		Add Share	Add Share

Тоді члени вашої родини побачать цей тепловий насос, щойно увійдуть у застосунок і приймуть запрошення.

Примітка:

- а) Прогноз погоди наведено лише для довідки.
- b) ПРОГРАМА може бути оновлена без попередження.

11 - Ελληνικά: Οδηγίες σύνδεσης Wi-Fi

1. Λήψη και εγκατάσταση εφαρμογής

a) Η εφαρμογή ονομάζεται iGarden και από κάτω βρίσκεται το εικονίδιο.



b) Android, παρακαλώ κατεβάστε από



iPhone, παρακαλώ κατεβάστε από



2. Εγγραφή Λογαριασμού και Σύνδεση

Αφού ανοίξετε την εφαρμογή (APP), ανατρέξτε στις παρακάτω εικόνες για να ολοκληρώσετε την εγγραφή του λογαριασμού και να συνδεθείτε.




Σημείωση: Εάν δεν λάβετε τον κωδικό επαλήθευσης, παρακαλούμε επιλέξτε το πλαίσιο ανεπιθύμητης αλληλογραφίας εγκαίρως.

3. Σύνδεση Wi-Fi

Πριν ξεκινήσετε, βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας είναι συνδεδεμένο στο οικιακό σας δίκτυο Wi-Fi, ότι ο δρομολογητής έχει ρυθμιστεί στα 2,4 GHz και ότι το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο. Στη συνέχεια, επιλέξτε τη μέθοδο σύνδεσης που ανταποκρίνεται καλύτερα στις ανάγκες σας.



- 1) Bluetooth
 - a) Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Bluetooth είναι ενεργοποιημένη στο τηλέφωνό σας.
 - b) Ενεργοποιήστε τη μονάδα Wi-Fi

Πατήστε για 5 δευτερόλεπτα αφού 🔘 ξεκλειδώσει η οθόνη , 🎓 η ένδειξη θα

αναβοσβήνει για να εισέλθετε στην κατάσταση σύζευξης Wi-Fi.

c) Ανοίξτε την εφαρμογή και ανατρέξτε στις παρακάτω εικόνες για να συνδέσετε τη συσκευή στο δίκτυο.



Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο και ότι στην εφαρμογή έχουν εκχωρηθεί δικαιώματα Bluetooth.

- 2) Wi-Fi hotspot
 - a) Ενεργοποιήστε τη μονάδα Wi-Fi

Πατήστε 🔘 για 5 δευτερόλεπτα αφού ξεκλειδώσει η οθόνη. Η ένδειξη 🎓 θα

αναβοσβήνει για να εισέλθετε στην κατάσταση σύζευξης Wi-Fi.

 Ανοίξτε την εφαρμογή και ανατρέξτε στις παρακάτω εικόνες για να συνδέσετε τη συσκευή στο δίκτυο.





Σημείωση: Εάν είστε συνδεδεμένοι στο hotspot της συσκευής, πρέπει να επιστρέψετε στην εφαρμογή και να κάνετε κλικ στο "Επόμενο".

4. Οδηγίες λειτουργίας

Παρακάτω είναι η σελίδα ελέγχου της αντλίας θερμότητας στην εφαρμογή ΑΡΡ. Συνιστάται να την διαβάσετε προσεκτικά.



Σημείωμα:

 Εάν η αντλία θερμότητας σας είναι μονάδα μόνο για θέρμανση, τότε οι λειτουργίες Αυτόματη και Ψύξη δεν είναι διαθέσιμες.

 Ελέγξτε τις λεπτομερείς οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήστη για να επιβεβαιώσετε εάν η αντλία θερμότητας σας διαθέτει λειτουργία Turbo και λειτουργία εισόδου ισχύος σε πραγματικό χρόνο.

5. Κοινή χρήση συσκευής

Μετά τη σύνδεση, εάν τα μέλη της οικογένειάς σας θέλουν επίσης να ελέγχουν τη συσκευή, αφήστε τα μέλη της οικογένειάς σας να εγγράψουν πρώτα την εφαρμογή και στη συνέχεια ο διαχειριστής μπορεί να λειτουργήσει όπως παρακάτω (Οι ακόλουθες εικόνες είναι μόνο για αναφορά):

9:41-1I 📚 🛋	9:41 7 Device Details	I †	9:41 ull 🗢 🛋	9:41 .ul 🗢 🖦 < Share Device
28	Inverter Heat Pump	>	My Garden	My Garden
	Device Information	>		
	A Failure Code	>		The device has been shared with the following users, swipe left to exclude sharing
3 0	Temperature Unit			My Garden 15622918873 To be confirmed
♦ 0.88 kW№ 80 %	Share Device	>	You haven't shared the device with anyone	My Garden
	Abbile Device	>		15622918873 To be confirmed
🕈 Turbo 👻 🔆 Heating 👻	 Firmware Upgrade 	>		
<u>එ</u> >>> OFF	Remove		Add Share 💥 🙀	Add Share

Στη συνέχεια, τα μέλη της οικογένειάς σας θα δουν αυτήν την αντλία θερμότητας μόλις συνδεθούν στην εφαρμογή και αποδεχτούν την πρόσκληση.

Ανακοίνωση:

- α) Η πρόγνωση καιρού είναι απλώς ενδεικτική.
- β) Η εφαρμογή ενδέχεται να ενημερώνεται χωρίς προειδοποίηση.

12 - Čeština: Pokyny k připojení k Wi-Fi

- 1. Stažení a instalace aplikace
- a) Aplikace se jmenuje iGarden a níže je ikona.



Ger IT ON Google Play

2. Registrace účtu a přihlášení

Po otevření aplikace se prosím podívejte na následující obrázky pro dokončení registrace účtu a přihlášení.



iPhonu, prosím stáhněte z





Poznámka: Pokud ověřovací kód neobdržíte, včas zkontrolujte schránku se spamem.

3. Připojení k Wi-Fi

Než začnete, ujistěte se, že je váš telefon připojen k domácí síti Wi-Fi, že je router nakonfigurován na 2,4 GHz a že je zapnuté Bluetooth. Poté vyberte způsob připojení, který nejlépe vyhovuje vašim potřebám.



- 1) Bluetooth
 - a) Ujistěte se, že je ve vašem telefonu povolena funkce Bluetooth.
 - b) Aktivujte modul Wi-Fi

Stiskněte po dobu 5 sekund po 🕖 odemknutí obrazovky , 🎓 blikáním se aktivuje režim párování Wi-Fi.

c) Otevřete prosím aplikaci a podle níže uvedených obrázků připojte zařízení k síti.



Poznámka: Ujistěte se, že je Bluetooth zapnutý a že aplikaci byla udělena oprávnění k používání Bluetooth.

- 2) Wi-Fi hotspot
 - a) Aktivujte modul Wi-Fi

Stiskněte (U) po dobu 5 sekund po odemčení obrazovky, 🛜 blikáním se

aktivuje stav párování Wi-Fi.

b) Otevřete prosím aplikaci a podle níže uvedených obrázků připojte zařízení k síti.





Poznámka: Pokud jste připojeni k hotspotu zařízení, musíte se vrátit do aplikace a kliknout na tlačítko "Další".

4. Návod k obsluze

Níže je uvedena stránka ovládání tepelného čerpadla v aplikaci. Doporučuje se si ji pečlivě přečíst.



Poznámka:

1. Pokud je vaše tepelné čerpadlo určeno pouze k vytápění, pak režimy Automatický režim a Chlazení nejsou k dispozici.

2. Zkontrolujte si prosím podrobné pokyny v uživatelské příručce a ověřte, zda má vaše tepelné čerpadlo režim Turbo a funkci sledování vstupního výkonu v reálném čase.

5. Sdílení zařízení

Pokud po připojení chtějí zařízení ovládat i členové vaší rodiny, nechte nejprve zaregistrovat aplikaci členy vaší rodiny a poté může správce postupovat následovně (následující obrázky jsou pouze pro ilustraci):

9:41 +	9:41 - C Device Details	al † 🗩	9:41	9:41 atl 🗢 🖛 K Share Device
28 0 30 0	Inverter Heat Pump	>	My Garden	My Garden
	Device Information	>		
	A Failure Code	>		The device has been shared with the following users, swipe left to exclude sharing
30 ℃ ♦ 0.88 kW @ 80 %	Temperature Unit			My Garden 15622918873 To be confirmed
	Share Device	>	You haven't shared the device with anyone	My Garden
	Mobile Device	>		15622918873 To be confirmed
Turbo 👻 🔆 Heating 👻	 Firmware Upgrade 	>		
ප >>> OFF ඊ	Remove		Add Share	Add Share

Členové vaší rodiny pak toto tepelné čerpadlo uvidí, jakmile se přihlásí do aplikace a přijmou pozvánku.

Oznámení:

- a) Předpověď počasí je pouze orientační.
- b) Aplikace může být aktualizována bez předchozího upozornění.

13 - Magyar: Wi-Fi csatlakozási útmutató

- 1. APP letöltése és telepítése
- a) Az alkalmazás neve iGarden, és alatta látható az ikonja.



b) Android, kérjük, töltse le innen:



iPhone-ról, kérjük, töltse le innen:



2. Fiókregisztráció és bejelentkezés

Az alkalmazás megnyitása után kérjük, tekintse meg az alábbi képeket a fiók regisztrációjának befejezéséhez és a bejelentkezéshez.





Megjegyzés: Ha nem kapod meg az ellenőrző kódot, kérjük, időben ellenőrizd a spam mappát is.

3. Wi-Fi-kapcsolat

Mielőtt elkezdené, győződjön meg arról, hogy a telefon csatlakozik az otthoni Wi-Fi hálózathoz, a router 2,4 GHz-re van konfigurálva, és a Bluetooth be van kapcsolva. Ezután válassza ki az igényeinek leginkább megfelelő csatlakozási módot.



- 1) Bluetooth
 - a) Kérjük, győződjön meg arról, hogy a Bluetooth funkció engedélyezve van a telefonján.
 - b) Aktiválja a Wi-Fi modult
 feloldása után tartsa lenyomva a gombot 5 másodpercig, a villogó
 ikon jelzi a Wi-Fi párosítási állapotba való belépést.
 - c) Kérjük, nyissa meg az alkalmazást, és tekintse meg az alábbi képeket az eszköz hálózathoz való csatlakoztatásához.



Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy a Bluetooth be van kapcsolva, és az alkalmazás rendelkezik Bluetooth-engedélyekkel.

- 2) Wi-Fi hotspot
 - a) Aktiválja a Wi-Fi modult

tartsa lenyomva 🕘 5 másodpercig, \widehat a villogó ikon jelzi a Wi-Fi párosítási

állapotba való belépést.

 b) Kérjük, nyissa meg az alkalmazást, és tekintse meg az alábbi képeket az eszköz hálózathoz való csatlakoztatásához.





Megjegyzés: Ha csatlakozott az eszköz hotspotjához, vissza kell térnie az alkalmazásba, és a "Tovább" gombra kell kattintania.

4. Használati utasítások

Az alábbiakban a hőszivattyú vezérlőoldala látható az alkalmazásban. Javasoljuk, hogy figyelmesen olvassa el.



Jegyzet:

1. Ha a hőszivattyúja csak fűtésre alkalmas, akkor az Automatikus és a Hűtés üzemmódok nem érhetők el.

2. Kérjük, ellenőrizze a felhasználói kézikönyv részletes utasításait, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a hőszivattyúja rendelkezik-e Turbó móddal és valós idejű bemeneti teljesítmény funkcióval.

5. Eszközmegosztás

Csatlakoztatás után, ha családtagjai is szeretnék vezérelni az eszközt, kérjük, először regisztrálják az alkalmazást, majd a rendszergazda az alábbiak szerint használhatja őket (a következő képek csak illusztrációk):

9:41	9:41 1	.al 🗢 🖿	9:41 .ul 🗢 🛋	9:41
	Inverter Heat Pump	>	e Inverter Heat Pump My Garden	e Inverter Heat Pump My Garden
· ·	Device Information	>		
	A Failure Code	>	4	users, swipe left to exclude sharing
30 •	Temperature Unit	_` ►	You haven't shared the device with	My Garden 15622918873 To be confirmed
4 0.88 kW ⊗ 80 %	Share Device	>	anyone	My Garden 15622918873 To be confirmed
	 Mobile Device Firmware Upgrade 	>		
Turbo * * Heating *				
ල >>> off	Remove		Add Share	Add Share

Ezután a családtagjaid látni fogják ezt a hőszivattyút, miután bejelentkeznek az alkalmazásba és elfogadják a meghívást.

Értesítés:

- a) Az időjárás-előrejelzés csak tájékoztató jellegű.
- b) Az alkalmazás előzetes értesítés nélkül frissülhet.

iGarden

14 - Svenska: Instruktioner för Wi-Fi-anslutning

- 1. Nedladdning och installation av appen
- a) APPEN heter iGarden och nedanför finns ikonen.



2. Kontoregistrering och inloggning

Efter att du har öppnat appen, se följande bilder för att slutföra kontoregistreringen och logga in.

iPhone, vänligen ladda ner från

Download on the App Store





Obs: Om du inte får verifieringskoden, vänligen kontrollera skräppostrutan i tid.

3. Wi-Fi-anslutning

Innan du börjar, se till att din telefon är ansluten till ditt Wi-Fi-nätverk hemma, att routern är konfigurerad på 2,4 GHz och att Bluetooth är aktiverat. Välj sedan den anslutningsmetod som bäst passar dina behov.



- 1) Bluetooth
 - a) Se till att Bluetooth-funktionen är aktiverad på din telefon.
 - b) Aktivera Wi-Fi-modulen

Tryck 🔘 i 5 sekunder efter att skärmen har låsts upp , 🎅 blinkar för att gå

in i Wi-Fi-parkopplingsstatus.

c) Öppna appen och se bilderna nedan för att ansluta enheten till nätverket.



Obs: Se till att Bluetooth är påslaget och att appen har beviljats Bluetooth-behörighet.

- 2) Wi-Fi-hotspot
 - a) Aktivera Wi-Fi-modulen

Tryck (U) i 5 sekunder efter att skärmen har låsts upp, 🔶 blinkar för att gå in

i Wi-Fi-parkopplingsstatus.

b) Öppna appen och se bilderna nedan för att ansluta enheten till nätverket.





Obs: Om du är ansluten till enhetens hotspot måste du återgå till appen och klicka på "Nästa".

4. Bruksanvisning

Nedan finns värmepumpens kontrollsida i appen. Det rekommenderas att läsa den noggrant.



Notera:

1. Om din värmepump endast är en värmeenhet är Auto och Kylning inte tillgängliga.

2. Kontrollera de detaljerade instruktionerna i användarmanualen för att bekräfta om din värmepump har Turbo-läge och realtidseffekt.

5. Enhetsdelning

Om dina familjemedlemmar också vill styra enheten efter anslutningen, låt dem först registrera appen, sedan kan administratören göra det enligt nedan (Följande bilder är endast för referens):

9:41-7 .nl 🗢 🖛	9:41-7 < Device Details	I † =)	9:41 .11 🗢 🖬 . < Share Device	9:41 .ul र ➡ < Share Device
28 30	inverter Heat Pump	>	My Garden	My Garden
	Device Information	>		
	A Failure Code	>		The device has been shared with the following users, swipe left to exclude sharing
30 ℃ ♦ 0.88 kW ⊗ 80 %	Temperature Unit		•	My Garden 15622918873 To be confirmed
	Share Device	>	You haven't shared the device with anyone	My Garden
	Mobile Device	>		15622918873 To be confirmed
✿ Turbo マ ☆ Heating マ	 Firmware Upgrade 	>		
U >>> OFF	Remove		Add Share	Add Share

Då kommer dina familjemedlemmar att se värmepumpen när de loggar in på appen och accepterar inbjudan.

Varsel:

- a) Väderprognosen är endast för referens.
- b) APPEN kan komma att uppdateras utan föregående meddelande.

15 - Hrvatski: Upute za Wi-Fi povezivanje

- 1. Preuzimanje i instalacija aplikacije
- Aplikacija se zove iGarden, a ispod je ikona. a)



2. Registracija računa i prijava

Nakon otvaranja aplikacije, pogledajte sljedeće slike kako biste dovršili registraciju računa i prijavili se.

Download on the

App Store





Napomena: Ako ne primite verifikacijski kod, molimo vas da na vrijeme provjerite neželjenu poštu.

3. Wi-Fi veza

Prije nego što započnete, provjerite je li vaš telefon spojen na vašu kućnu Wi-Fi mrežu, je li usmjerivač konfiguriran na 2,4 GHz i je li Bluetooth uključen. Zatim odaberite način povezivanja koji najbolje odgovara vašim potrebama.



- 1) Bluetooth
 - a) Molimo provjerite je li Bluetooth funkcija omogućena na vašem telefonu.
 - b) Aktivirajte Wi-Fi modul

Pritisnite 🕧 5 sekundi nakon što se zaslon otključa , 🎓 treptat će za ulazak u status Wi-Fi uparivanja.

 Molimo otvorite APLIKACIJU i pogledajte slike ispod kako biste uređaj spojili na mrežu.



Napomena: Provjerite je li Bluetooth uključen i je li aplikaciji dodijeljena Bluetooth dopuštenja.

- 2) Wi-Fi žarišna točka
 - a) Aktivirajte Wi-Fi modul

```
Pritisnite 🕐 5 sekundi nakon što se zaslon otključa, 🎓 treptat će za ulazak
```

u status Wi-Fi uparivanja.

 Molimo otvorite APLIKACIJU i pogledajte slike ispod kako biste uređaj spojili na mrežu.





Napomena: Ako ste povezani s pristupnom točkom uređaja, morate se vratiti u aplikaciju i kliknuti "Dalje".

4. Upute za uporabu

Ispod se nalazi stranica za upravljanje toplinskom pumpom u aplikaciji. Preporučuje se da je pažljivo pročitate.



Bilješka:

1. Ako vaša toplinska pumpa služi samo za grijanje, tada Automatski i Hlađenje nisu dostupni.

2. Molimo provjerite detaljne upute u korisničkom priručniku kako biste potvrdili ima li vaša toplinska pumpa Turbo način rada i funkciju ulazne snage u stvarnom vremenu.

5. Dijeljenje uređaja

Nakon povezivanja, ako članovi vaše obitelji također žele kontrolirati uređaj, prvo dopustite članovima obitelji da registriraju aplikaciju, a zatim administrator može postupati kako je prikazano u nastavku (sljedeće slike su samo za referencu):

9:41 1 I 🗢 🖛	9:41 7 C Device Details	.ul ≎ ■)	9:41	9:41
	Inverter Heat Pump	>	My Garden	Niverter Heat Pump
	Device Information	>		
	A Failure Code	>		The device has been shared with the following users, swipe left to exclude sharing
30 ℃ ♦ 0.98 kW ⊗ 80 %	Temperature Unit			My Garden 15622918873 To be confirmed
	Share Device	>	You haven't shared the device with anyone	My Garden
	Abbile Device	>		15622918873 To be confirmed
turbo v it Heating v	 Firmware Upgrade 	>		
ල >>> OFF ල	Remove		Add Share	Add Share

Članovi vaše obitelji će tada vidjeti ovu toplinsku pumpu nakon što se prijave u aplikaciju i prihvate pozivnicu.

Obavijest:

- a) Vremenska prognoza je samo za referencu.
- b) Aplikacija se može ažurirati bez prethodne najave.

16 - Dansk: Instruktioner til Wi-Fi-forbindelse

- 1. Download og installation af appen
- APP'en hedder iGarden, og ikonet er vist nedenfor. a)



2. Kontoregistrering og login

Når du har åbnet APPEN, skal du se følgende billeder for at fuldføre

kontoregistreringen og logge ind.





iPhone, download venligst fra



Bemærk: Hvis du ikke modtager bekræftelseskoden, bedes du tjekke spam-feltet i tide.

3. Wi-Fi-forbindelse

Før du begynder, skal du sørge for, at din telefon er forbundet til dit Wi-Fihjemmenetværk, at routeren er konfigureret til 2,4 GHz, og at Bluetooth er aktiveret. Vælg derefter den forbindelsesmetode, der bedst opfylder dine behov.


- 1) Bluetooth
 - a) Sørg for, at Bluetooth-funktionen er aktiveret på din telefon.
 - b) Aktivér Wi-Fi-modulet

Tryk () i 5 sekunder efter skærmen låses op. 🛜 Blinker for at aktivere Wi-

Fi-parringsstatus.

c) Åbn venligst appen, og se billederne nedenfor for at forbinde enheden til netværket.



Bemærk: Sørg for, at Bluetooth er tændt, og at appen har fået Bluetooth-tilladelser.

- 2) Wi-Fi-hotspot
 - a) Aktivér Wi-Fi-modulet

```
Tryk (1) i 5 sekunder efter skærmen låses op. 🛜 Blinker for at aktivere Wi-
```

Fi-parringsstatus.

b) Åbn venligst appen, og se billederne nedenfor for at forbinde enheden til netværket.





Bemærk: Hvis du har forbindelse til enhedens hotspot, skal du vende tilbage til appen og klikke på "Næste".

4. Brugsanvisning

Nedenfor er varmepumpens kontrolside i APP'en. Det anbefales at læse den omhyggeligt.



Note:

1. Hvis din varmepumpe kun er en opvarmningsenhed, er Auto og Køling ikke tilgængelige.

2. Tjek venligst de detaljerede instruktioner i brugermanualen for at bekræfte, om din varmepumpe har Turbo-tilstand og realtidseffektindgangsfunktion.

5. Enhedsdeling

Hvis dine familiemedlemmer også ønsker at styre enheden efter tilslutning, bedes du først lade dine familiemedlemmer registrere appen, hvorefter administratoren kan gøre følgende (de følgende billeder er kun til reference):

9:41 7 ul 🕈 🖛 < Inverter Heat Pump	9:41 - C Device Details	al †	9:41	9:41II 🗢 🖛 K Share Device
	Inverter Heat Pump	>	My Garden	My Garden
	Device Information	>		
	A Failure Code	>		The device has been shared with the following users, swipe left to exclude sharing
30 ℃ ♦ 0.88 KW @ 80 %	Temperature Unit		You haven't shared the device with anyone My Garden Teczonesia My Garden Teczonesia To be confi	My Garden 15622918873 To be confirmed
	Share Device	>		My Garden
	Abbile Device	>		15622918873 To be confirmed
turbo v šk Heating v	 Firmware Upgrade 	>		
ල >>> off ල	Remove		Add Share	Add Share

Så vil dine familiemedlemmer se denne varmepumpe, når de logger ind på appen og accepterer invitationen.

Meddelelse:

- a) Vejrudsigten er kun til reference.
- b) APP'en kan opdateres uden varsel.